

TWIST Auto



It_ Avvolgitore orizzontale automatico con film estensibile. Semplice robusto per prodotti lunghi.

En_ Automatic horizontal stretch wrapping machine. Simple, robust and perfect for long products.

Fr_ Banderoleuse horizontale automatique avec film extensible. Simple et robuste, parfaitement adaptée à des produits longs.

De_ Automatischer Horizontal-Stretchwickler. Einfach und robust, für lange Produkte.

Es_ Enrollador horizontal automático con film extensible. Simple y robusto para productos largos.

Ru_ Автоматический горизонтальный обмотки в стрейч пленку. Простой и мощный для упаковки длинномерной продукции.

It_ Compresso pressione pneumatico.

En_ Pneumatic pressure unit included.

Fr_ Avec presseur pneumatique.

De_ Pneumatische Niederhaltevorrichtung inbegriffen.

Es_ Con prensado neumático incluido.

Ru_ В комплекте с пневматическим прижимом.



It_ Compresso trasportatori motorizzati disponibile in vari modelli in base alla necessità del prodotto.

En_ Motorized conveyors included, available in various models based on the needs of the product.

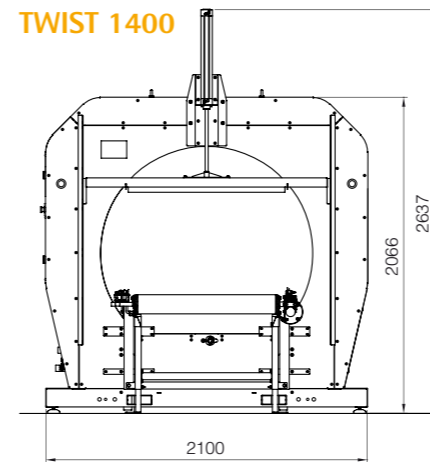
Fr_ Avec convoyeurs motorisés disponibles dans différents modèles, en fonction des besoins du produit.

De_ Inklusive angetriebener Förderbänder, in verschiedenen Modellen nach Produkthanforderung erhältlich.

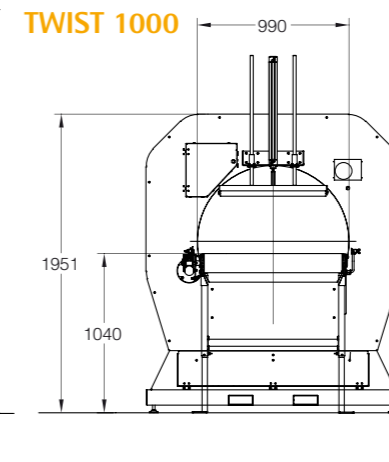
Es_ Con transportadores motorizados disponibles en varios modelos según el tipo de producto.

Ru_ В комплекте с приводными конвейерами разного исполнения, в зависимости от потребности продукции.

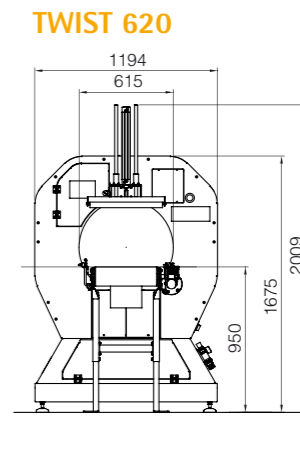
TWIST 1400



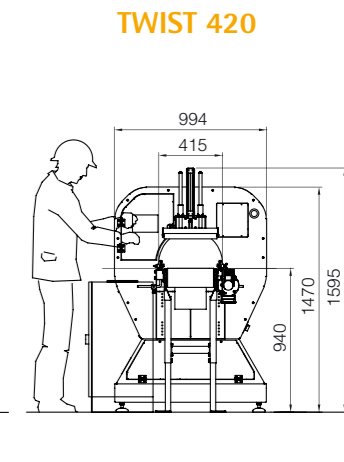
TWIST 1000



TWIST 620



TWIST 420



It_ Pannello di controllo facile da usare e intuitivo, consente da cambiare velocemente i parametri e tipi di avvolgimento. Possibilità di impostare 8 cicli di avvolgimento.

En_ Easy-to-use intuitive control panel for fast changes of parameters and wrapping cycles. Possibility of setting 8 different wrapping cycles.

Fr_ Tableau de contrôle facile à utiliser et intuitif permettant de modifier rapidement les paramètres et les types de banderolage. Possibilité de programmer 8 cycles de banderolage.

De_ Einfach zu bedienende und intuitive Bedientafel für das schnelle

Ändern der Parameter und Wickelarten. Möglichkeit der Einstellung von 8 Wickelzyklen.

Es_ Panel de control fácil de usar e intuitivo, permite cambiar rápidamente los parámetros y tipos de enrollamiento. Posibilidad de configurar 8 ciclos de enrollamiento.

Ru_ Интуитивная панель оператора. Простая в использовании. Позволяет быстро изменять параметры и тип цикла обмотки. Возможно настроить и сохранить до 8 циклов обмотки.

It_ TWIST-AUTO con saldatore.

possibilità da aggiungere un'altra macchina d'avanti la TWIST-AUTO standard per aumentare la protezione del prodotto con pluribol o politene.

En_ TWIST-AUTO with welding unit.

Possibility of adding an extra machine in front of the standard TWIST-AUTO to increase product protection with bubble wrap or polythene film.

Fr_ TWIST-AUTO avec dispositif de soudage.

possibilité d'ajouter une autre machine devant la TWIST-AUTO standard pour augmenter la protection du produit avec du film plastique à bulles ou du polythène.

De_ TWIST-AUTO mit Schweißvorrichtung.

Für zusätzlichen Produktschutz besteht die Möglichkeit, der TWIST-AUTO Standard eine weitere Luftkissenfolien- oder Polythefolienmaschine vorzuschalten.

Es_ TWIST-AUTO con soldador.

posibilidad de agregar otra máquina delante de la TWIST-AUTO estándar para aumentar la protección del producto con film alveolar o politeno.

Ru_ TWIST-AUTO с запайщиком.

возможно добавить одну машину до стандартного TWIST-AUTO, чтобы увеличить защиту продукции пузырьковой пленкой или полиэтиленом.



TWIST Auto

CARATTERISTICHE TECNICHE

- TWIST 420**
- Diametro anello: 420 mm
 - Max GPM: 90 GPM
 - Altezza bobina: 125 mm
- TWIST 620**
- Diametro anello: 620 mm
 - Max GPM: 70 GPM
 - Altezza bobina: 125 mm
- TWIST 1000**
- Diametro anello: 1000 mm
 - Max RPM: 50 RPM
 - Altezza bobina: 125 mm
- TWIST 1400**
- Diametro anello: 1390 mm
 - Max GPM: 30 RPM
 - Altezza bobina: 250 mm

TECHNICAL FEATURES

- TWIST 420**
- Ring diameter: 420 mm
 - Max RPM: 90 RPM
 - Reel height: 125 mm
- TWIST 620**
- Ring diameter: 620 mm
 - Max RPM: 70 RPM
 - Reel height: 125 mm
- TWIST 1000**
- Ring diameter: 1000 mm
 - Max RPM: 50 RPM
 - Reel height: 125 mm
- TWIST 1400**
- Ring diameter: 1390 mm
 - Max RPM: 30 RPM
 - Reel height: 250 mm

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- TWIST 420**
- Diam. anneau: 420 mm
 - tr/min max.: 90 tr/min
 - Hauteur bobine: 125 mm
- TWIST 620**
- Diam. anneau: 620 mm
 - tr/min max.: 70 tr/min
 - Hauteur Bobine: 125 mm
- TWIST 1000**
- Diam. anneau: 1000 mm
 - tr/min max.: 50 tr/min
 - Hauteur Bobine: 125 mm
- TWIST 1400**
- Diam. anneau: 1390 mm
 - tr/min max.: 30 tr/min
 - Hauteur Bobine: 250 mm

TECHNISCHE DATEN

- TWIST 420**
- Durchmesser Ring: 420 mm
 - Max. U/min: 90 1/min
 - Rollenhöhe: 125 mm
- TWIST 620**
- Durchmesser Ring: 620 mm
 - Max. U/min: 70 1/min
 - Rollenhöhe: 125 mm
- TWIST 1000**
- Durchmesser Ring: 1000 mm
 - Max. U/min: 50 1/min
 - Rollenhöhe: 125 mm
- TWIST 1400**
- Durchmesser Ring: 1390 mm
 - Max. U/min: 30 1/min
 - Rollenhöhe: 250 mm

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- TWIST 420**
- Diámetro anillo: 420 mm
 - Máx. RPM: 90 RPM
 - Altura bobina: 125 mm
- TWIST 620**
- Diámetro anillo: 620 mm
 - Máx. RPM: 70 RPM
 - Altura bobina: 125 mm
- TWIST 1000**
- Diámetro anillo: 1000 mm
 - Máx. RPM: 50 RPM
 - Altura bobina: 125 mm
- TWIST 1400**
- Diámetro anillo: 1390 mm
 - Máx. RPM: 30 RPM
 - Altura bobina: 250 mm

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- TWIST 420**
- Диаметр кольца: 420 мм
 - Макс. вращения: 90 об/мин
 - Высота рулона пленки: 125 мм
- TWIST 620**
- Диаметр кольца: 620 мм
 - Макс. вращения: 70 об/мин
 - Высота рулона пленки: 125 мм
- TWIST 1000**
- Диаметр кольца: 1000 мм
 - Макс. вращения: 50 об/мин
 - Высота рулона пленки: 125 мм
- TWIST 1400**
- Диаметр кольца: 1390 мм
 - Макс. вращения: 30 об/мин
 - Высота рулона пленки: 125 мм

INFO GENERALE

- Taglio e Gancio automatico.
- Trasporti motorizzati in entrata ed uscita dall'anello.
- Start & Stop del ciclo avvolgimento automatica da fotocellula.
- Pressore pneumatico.
- Standby regolabile da pannello. (la macchina dopo un certo numero di minuti si ferma).
- Corrente: 230V - 1pH - 50Hz.
- Pannello di controllo.
- No. Giri minimo: 3
- Aria compressa: 6 Bar.
- Trasmissione movimento con cinghia.
- Diametro bobina interno: 76 mm.
- Diametro bobina esterno: 250 mm.

GENERAL INFO

- Automatic cutting and clamping unit.
- Motorized movement before and after ring
- Wrapping cycle start/stop with photocell.
- Pneumatic pressure.
- Standby mode adjustable from control panel (machine stops after a certain number of minutes).
- Power supply: 230V - 1pH - 50Hz.
- Control panel with display.
- Minimum no. of wrap: 3.
- Pneumatic power: 6 bar.
- Power transmission by belt.
- Internal reel diameter: 76 mm.
- Internal reel diameter: 250 mm.

INFOS GENERALES

- Unité coupe et pince automatique.
- Convoyeurs motorisés en entrée et sortie de l'anneau.
- Démarrage & Arrêt du cycle de banderolage automatique par photocellule.
- Presseur pneumatique.
- Standby réglable depuis le tableau (la machine s'arrête après un certain nombre de minutes).
- Alimentation électrique: 230V - 1pH - 50Hz.
- Tableau de commande.
- N.bre minimum de tours: 3
- Puissance pneumatique: 6 Bar.
- Transmission de puissance par courroie.
- Diamètre interne bobine: 76 mm.
- Diamètre externe bobine: 250 mm.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Automatische Schneide- und Schließheit.
- Einlauf- und Auslaufförderband mit Antriebsmotor.
- Start und Stopp Wickelzyklus mittels Fotozelle.
- Pneumatischer Andruck
- Über Bedientafel einstellbares Stand-by. (Die Maschine bleibt nach einer bestimmten Anzahl an Minuten stehen.)
- Speisestrom: 230V - 1-phasig - 50Hz.
- Bedientafel mit Display.
- Minimale Anz. an Wicklungen: 3.
- Druckluftversorgung: 6 bar.
- Kraftübertragung über Flachriemen.
- Innendurchmesser Rolle: 76 mm
- Außendurchmesser Rolle: 250 mm

INFORMACIÓN GENERAL

- Unidad automática de corte y sujeción.
- Transportadores motorizados en entrada y salida del anillo.
- Inicio y parada del ciclo de envoltura con fotocélula.
- Prensador neumático.
- Stand-by regulable desde el panel. (la máquina tras un cierto número de minutos se detiene).
- Fuente de alimentación: 230V - 1pH - 50Hz.
- Panel de control.
- Cantidad mínima de envolturas: 3.
- Potencia neumática: 6 bares.
- Transmisión de energía mediante correa plana.
- Diámetro interno de bobina: 76 mm.
- Diámetro externo de bobina: 250 mm.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Автоматическое обрезание и подача пленки.
- Приводной конвейер на входе и выходе, регулируемый по высоте.
- Пневматический прижим.
- Старт & Стоп цикла обмотки от фотодатчика.
- Режим standby, регулируемый с панели оператора (машина после определенного времени останавливается).
- Эл. подключение: 230В - 1Ф - 50Гц.
- Панель оператора.
- Мин. кол-во витков: 3
- Сжатый воздух: 6 Бар.
- Ременной привод.
- Внут. диам. рулона: 76 мм.
- Внеш. диам. рулона: 250 мм.
- Прижимы, регулируемые вручную.

Opzioni

- Rulliere trasportatori vulcanizzate.
- Guide laterale.
- Saldatore per protezione supplementare.

Options

- Vulcanized conveyor rollers.
- Side guides.
- Welding unit for extra product protection.

Options

- Convoyeurs à rouleaux vulcanisés.
- Guides latérales.
- Dispositif de soudage pour protection supplémentaire.

Optionen

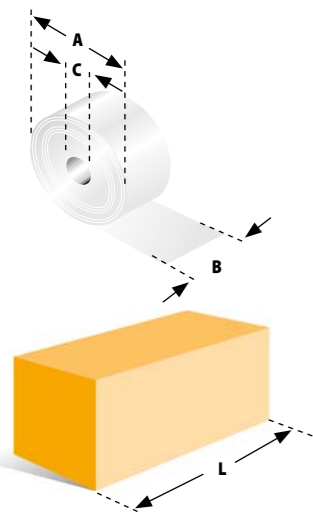
- Vulkanisierte Transportrollenbahnen.
- Seitliche Führungen.
- Schweißvorrichtung für zusätzlichen Schutz.

Opciones

- Transportadores de rodillos vulcanizados.
- Guías laterales.
- Soldador para protección suplementaria.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ

- Конвейер с вулканизированными роликами.
- Боковые направляющие.
- Запайщик для защиты.



	TWIST 420	TWIST 620	TWIST 1000	TWIST 1400
L (nim.)	500	500	500	800
A	250	250	250	250
B	125	125	125	250
C	76	76	76	76
RPM	90	70	50	30

TWIST Auto

www.ramstudio.sm



UN GRUPPO A DIFESA DEI TUOI PRODOTTI

A GROUP IN DEFENSE OF YOUR PRODUCTS

UN GROUPE POUR PROTEGER VOS PRODUITS

ZUM SCHUTZ IHRER PRODUKTE

UN GRUPO EN DEFENSA DE SUS PRODUCTOS

КОМАНДА ДЛЯ ЗАЩИТЫ ТВОЕЙ ПРОДУКЦИИ



PKG s.r.l.
Via Chiesa di Camerano 30
47824 Poggio Torriana (RN) Italy

Tel. +39 0541 627063
Fax +39 0541 627242
www.pkg-group.com
info@pkg-group.com

